

h. *Sirmenit*. : vale e significato sconosciuto
ora in tedesco *Sirmenait* fra *Selen*, e
Silleach.

i. *Massola*; *giuola massola* = *massola*: in
dialetto nostro significa il luogo ove
sostano di notte le pecore, che vi cam-
pa ogni qualche giorno per cominciare il
pascolo. in tedesco ora *Masselau*

l. *Alvata*, forse *Alvola*, ora *Albela* verso
amppo. Diminutivo con *diuign* italiano
di *Alvo*: *Alue*.

m. *Valicula*, ora detta *selva*. Forse diminutivo
italiano di *Valle*: forse *Valle* = *selva*: *Sauvi*
dici una *selva* in montagna quando prende
la forma di una *nicavatura* simile ad una
selva.

n. *Plancho*. Non conosco il significato.

Nel complesso abbiamo quindi le parole

<i>Campo</i> .	<i>Frontal</i> , <i>frontale</i>
<i>Pekau</i> per <i>gelato</i> .	<i>Valicula</i> .
<i>Ri</i> per <i>rivo</i>	Indi <i>Caucasia</i>
<i>Alva</i> , <i>alvo</i>	<i>Terra</i> .
<i>Val</i> .	<i>Massola</i>
<i>Grata</i> .	<i>Plancho</i> .

Copia

Simones. t. Band pag. 306.

Schenkung zum Kloster Zenniken.

Resch: Actas milt. Eccles. Argent. p. 24.

Aus dem Archiv zu Zenniken.

C. Notum sit omnibus X^{ti} Fideles tam praesentibus quam futuris. Qualiter
Rafilo Rex pro remedio animae suae pa-
rentumque suorum quaedam proprietates
suae praedia in loco Lubitzingae etiam cum
ministeris ministeris ad eundem locum perti-
nentibus ad altare sancti Petri sancti Tes-
tulini Martiris in loco Sasenya per manum
Richardi ejusdem congregationis Abbatis
omnium contradictione remota firmiter
ac legitime tradidit eo scilicet tenore. Ut idem
praedicti ministeri, eorumque successores pra-
dictorum suorum cum familiis utriusque
sexus, et cum arvis, aedificiis, terra cultis
et incultis, vris, vineis, exitibus, et redditibus,
queritis, et inquirendis. rebus mobilibus, seu
immobilibus. aquis eorumque decursibus, molis
molendinis. piscationibus, silvis. annationibus

pasquis, paludibus, Alpiibus, valibus, planiciis.
Curvileis rebus iuste vel legaliter ad eorum
proprietatem respicientibus. libere habebant
potestatem levendi, possidendi, commutandi, vel
quodquid sibi libeat modis omnibus inter se
ius faciendo. Nomina Alpium ad ejusdem
juris proprietatem pertinentium. Finalva
Monteplano, Valgraba, Campcaueru,
Frontal, Valperua, Lesmenit, Macroda
Alvala. Valereska. Rancho. et alia
quae cumque sunt vocabulo vacata.
Anno Domini incarnationis DCCCLXXV
VIII / 1784 / Indictione XII. Anno vero
Domini MDCCLXXV. Actum Sasenya feliciter
Amen.

Castellum Mamm 23 Argentor
1864.

Mathes Mamm